

Veste à torsades

Cabled jacket — Kabelvest

BERGERE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Veste à torsades

Cabled jacket — Kabelvest



IMAGE

Bourgogne 10701

TAILLES - SIZES - MATEN

S/M

L/XL

PELOTES - BALLS - BOLLEN

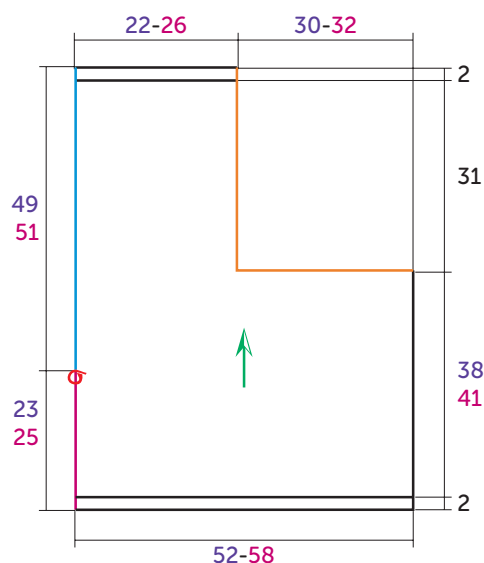
21

25

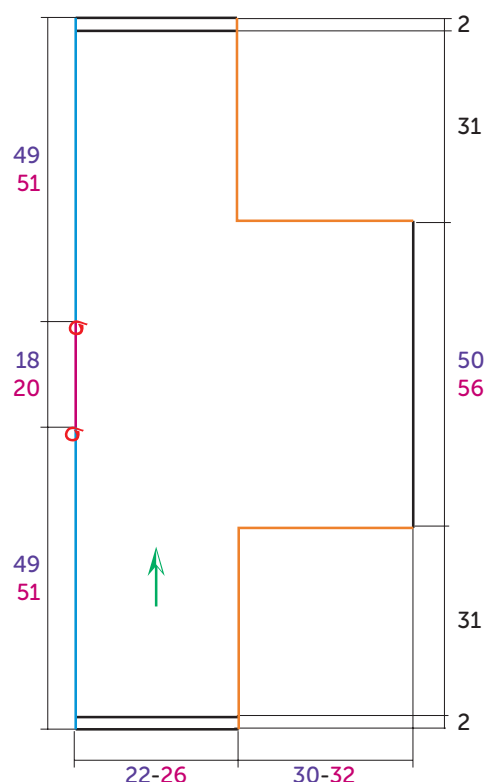
⊕ 50598

2 attaches métal bronze
2 bronze frog closures
2 bronskleurige sluitingen

⊕ = Anneau marqueur
Stitch marker
Markeerring



DEVANT GAUCHE
LEFT FRONT
LINKERVOORPAND



DOS
BACK
RUGPAND

MESURES EN / MEASUREMENTS IN / AFMETINGEN IN : CM



FRANÇAIS

AIGUILLES

n° 5,5

1 aig. à torsades

ACCESSOIRES

Anneaux marqueurs réf. 68395
(lot de 48)

2 attaches métal bronze réf. 50598
(lot de 2)

à l'endroit, ne pas lâcher la m. de l'aig. gauche, la tricoter encore 1 fois à l'envers et 1 fois à l'endroit, lâcher la m. de l'aig. gauche, laisser le fil derrière le travail, glisser les 3 m. obtenues sur l'aig. gauche, tricoter ces 3 m. à l'endroit, laisser le fil derrière le travail, glisser les 3 m. obtenues sur l'aig. gauche, puis tricoter les 3 m. ensemble endroit.

Croisée à droite = CàD

Croisée à gauche = CàG

4 m. CàD : Glisser 2 m. sur l'aig. à torsades derrière le travail, tricoter les 2 m. suivantes à l'endroit, puis les 2 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

4 m. CàG : Glisser 2 m. sur l'aig. à torsades devant le travail, tricoter les 2 m. suivantes

à l'endroit, puis les 2 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

2 m. CàD sur 1 m. envers : Glisser 1 m. sur l'aig. à torsades derrière le travail, tricoter les 2 m. suivantes à l'endroit, puis la m. de l'aig. à torsades à l'envers.

2 m. CàG sur 1 m. envers : Glisser 2 m. sur l'aig. à torsades devant le travail, tricoter la m. suivante à l'envers, puis les 2 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

6 m. CàG : Glisser 3 m. sur l'aig. à torsades devant le travail, tricoter les 3 m. suivantes à l'endroit, puis les 3 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

• Légende

1 boule : Dans 1 m., tricoter la m. 1 fois

6 m. CàD : Glisser 3 m. sur l'aig. à torsades derrière le travail, tricoter les 3 m. suivantes à l'endroit, puis les 3 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

3 m. CàG sur 2 m. envers : Glisser 3 m. sur l'aig. à torsades devant le travail, tricoter les 2 m. suivantes à l'envers, puis les 3 m. de l'aig. à torsades à l'endroit.

3 m. CàD sur 2 m. envers : Glisser 2 m. sur l'aig. à torsades derrière le travail, tricoter les 3 m. suivantes à l'endroit, puis les 2 m. de l'aig. à torsades à l'envers.

• Points employés

CÔTES 2/2, aig. n° 5,5.

POINT DE BLÉ, aig. n° 5,5.

JERSEY ENDROIT et JERSEY ENVERS, aig. n° 5,5.

CÔTES FANTAISIES, aig. n° 5,5. Sur 9 m.

1er rg (endroit du travail) : 2 m. endroit, 2 m. envers, 1 m. endroit, 2 m. envers, 2 m. endroit.

2ème et 4ème rgs : 2 m. envers, 2 m. endroit, 1 m. envers, 2 m. endroit, 2 m. envers.

3ème rg : 2 m. endroit, 2 m. envers, **1 boule**, 2 m. envers, 2 m. endroit.

5ème rg : Reprendre au 1er rg.

POINT DE CHEVRONS, aig. n° 5,5. Sur 14 m.

1er rg (endroit du travail) : Envers.

2ème rg et tous les rgs pairs : tricoter comme les m. se présentent.

3ème rg : 5 m. envers, **4 m. CàD**, 5 m. envers.

5ème rg : 4 m. envers, **2 m. CàD sur 1 m. envers**, **2 m. CàG sur 1 m. envers**, 4 m. envers.

7ème rg : 3 m. envers, **2 m. CàD sur 1 m. envers**, 2 m. envers, **2 m. CàG sur 1 m. envers**, 3 m. envers.

9ème rg : 2 m. envers, **2 m. CàD sur 1 m. envers**, 4 m. envers, **2 m. CàG sur 1 m. envers**, 2 m. envers.

11ème rg : Reprendre au 3ème rg.

TORSADE A, aig. n° 5,5. Sur 13 m.

1er rg (endroit du travail) : 2 m. envers, 9 m. endroit, 2 m. envers.

2ème rg et tous les rgs pairs : 2 m. endroit, 9 m. envers, 2 m. endroit.

3ème rg : 2 m. envers, **6 m. CàD**, 3 m. endroit, 2 m. envers.

5ème et 7ème rgs : 2 m. envers, 9 m. endroit, 2 m. envers.

9ème rg : 2 m. envers, **6 m. CàD**, 3 m. endroit, 2 m. envers.

11ème rg : 2 m. envers, 9 m. endroit, 2 m. envers.

13ème rg : 2 m. envers, 3 m. endroit, **6 m. CàG**, 2 m. envers.

15ème et 17ème rgs : 2 m. envers, 9 m. endroit, 2 m. envers.

19ème rg : 2 m. envers, 3 m. endroit, **6 m. CàG**, 2 m. envers.

21ème rg : Reprendre au 1er rg.

TORSADE B, aig. n° 5,5. Sur 29 m.

1er rg (endroit du travail) : 2 m. envers, 3 m. endroit, 4 m. envers, 6 m. endroit, 4 m. envers, 6 m. endroit, 4 m. envers.

2ème rg et tous les rgs pairs : Tricoter comme les m. se présentent.

3ème rg : 2 m. envers, **3 m. CàG sur 2 m. envers**, **3 m. CàD sur 2 m. envers**, **3 m. CàG sur 2 m. envers**, 3 m. **CàD sur 2 m. envers**, **3 m. CàG sur 2 m. envers**, 2 m. envers.

5ème rg : 4 m. envers, **6 m. CàD**, 4 m. envers, **6 m. CàD**, 4 m. envers, 3 m. endroit, 2 m. envers.

7ème rg : 2 m. envers, **3 m. CàD sur 2 m. envers**, **3 m. CàG sur 2 m. envers**, **3 m. CàD sur 2 m. envers**, **3 m. CàG sur 2 m. envers**, **3 m. CàD sur 2 m. envers**, 2 m. envers.

9ème rg : 2 m. envers, 3 m. endroit, 4 m. envers, **6 m. CàG**, 4 m. envers, **6 m. CàG**, 4 m. envers.

11ème rg : Reprendre au 3ème rg.

TORSADE C, aig. n° 5,5. Sur 12 m.

1er rg (endroit du travail) et 3ème rg : 2 m. envers, 8 m. endroit, 2 m. envers.

2ème rg et tous les rgs pairs : 2 m. endroit, 8 m. envers, 2 m. endroit.

5ème rg : 2 m. envers, **4 m. CàG**, **4 m. CàD**, 2 m. envers.

7ème rg : 2 m. envers, 8 m. endroit, 2 m. envers.

9ème rg : 2 m. envers, **4 m. CàD**, **4 m. CàG**, 2 m. envers.

11ème rg : 2 m. envers, 8 m. endroit, 2 m. envers.

13ème rg : Reprendre au 5ème rg.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm dans les différents points = 26 m. et 24 rgs.

• Réalisation

Les flèches **vertes** sur le croquis indiquent le sens du travail.

DEVANT GAUCHE :

Monter **122-134** m. Tricoter **2 cm (4 rgs)** côtes 2/2, **mais** au dernier rg répartir **11** augmentations.

Sur les **133-145** m. obtenues, tricoter :

S/M :

9 m. côtes fantaisies,

12 m. torsade **C**,

2 m. jersey endroit,

14 m. point de chevrons,

2 m. jersey endroit,

13 m. torsade **A**,

2 m. jersey endroit,

1 m. jersey envers,

8 m. point de blé,

1 m. jersey envers,

9 m. côtes fantaisies,

29 m. torsade **B**,

2 m. jersey endroit,

14 m. point de chevrons,

9 m. côtes fantaisies,

1 m. jersey envers,

5 m. point de blé.

L/XL :

2 m. jersey endroit,

1 m. jersey envers,

8 m. point de blé,

1 m. jersey envers,

9 m. côtes fantaisies,

12 m. torsade **C**,

2 m. jersey endroit,

14 m. point de chevrons,

2 m. jersey endroit,

13 m. torsade **A**,

2 m. jersey endroit,

1 m. jersey envers,

8 m. point de blé,

1 m. jersey envers,

9 m. côtes fantaisies,

29 m. torsade **B**,

2 m. jersey endroit,

14 m. point de chevrons,

9 m. côtes fantaisies,

1 m. jersey envers,

5 m. point de blé.

Début de l'épaule :

A **23-25** cm (**54-58** rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la dernière m. pour marquer le début de l'épaule (voir croquis) et continuer les différents points.

Demi-manche :

A **40-42** cm (**94-102** rgs) de hauteur totale, à droite rabattre **71-76** m., puis continuer les différents points sur les **62-69** m. restantes.

Fin de la demi-manche :

A **70-74** cm (**168-176** rgs) de hauteur totale, tricoter côtes 2/2 en réparant **8-7** diminutions au 1er rg (= **54-62** m.).

A **72-76** cm (**172-180** rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

DEVANT DROIT :

Monter **122-134** m. Tricoter **2 cm (4 rgs)** côtes 2/2, **mais** au dernier rg répartir **11** augmentations.

Sur les **133-145** m. obtenues, tricoter :

S/M :

5 m. point de blé,

1 m. jersey envers,

9 m. côtes fantaisies,

14 m. point de chevrons,

2 m. jersey endroit,

29 m. torsade **B**,

9 m. côtes fantaisies,

1 m. jersey envers,

8 m. point de blé,

1 m. jersey envers,

2 m. jersey endroit,

13 m. torsade **A**,

2 m. jersey endroit,

14 m. point de chevrons,

2 m. jersey endroit,

12 m. torsade **C**,

9 m. côtes fantaisies.

L/XL :

5 m. point de blé,

1 m. jersey envers,

9 m. côtes fantaisies,

14 m. point de chevrons,

2 m. jersey endroit,

29 m. torsade **B**,

9 m. côtes fantaisies,

1 m. jersey envers,

8 m. point de blé,

1 m. jersey envers,

2 m. jersey endroit,

13 m. torsade **A**,

2 m. jersey endroit,

14 m. point de chevrons,

2 m. jersey endroit,

12 m. torsade **C**,

9 m. côtes fantaisies,

1 m. jersey envers,
8 m. point de blé,
1 m. jersey envers,
2 m. jersey endroit.

Début de l'épaule :

A 23-25 cm (54-58 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la première m. pour marquer le début de l'épaule et continuer les différents points.

Demi-manche :

A 40-42 cm (94-102 rgs) de hauteur totale, à gauche rabattre 71-76 m., puis continuer les différents points sur les 62-69 m. restantes.

Fin de la demi-manche :

A 70-74 cm (168-176 rgs) de hauteur totale, tricoter côtes 2/2 en répar-tissant 8-7 diminutions au 1er rg (= 54-62 m.).

A 72-74 cm (172-180 rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

DOS :

Se commence par la demi-manche gauche.

Demi-manche gauche :

Monter 54-62 m. Tricoter 2 cm (4 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg répartir 8-7 augmentations.

Sur les 62-69 m. obtenues, tricoter :

S/M :

2 m. jersey endroit,
29 m. torsade B,
2 m. jersey endroit,
14 m. point de chevrons,
9 m. côtes fantaisies,
1 m. jersey envers,
5 m. point de blé.

L/XL :

9 m. côtes fantaisies,
29 m. torsade B,
2 m. jersey endroit,
14 m. point de chevrons,
9 m. côtes fantaisies,
1 m. jersey envers,
5 m. point de blé.

A 33 cm (78 rgs) de hauteur totale la demi-manche gauche est terminée, continuer pour le dos en montant à droite 71-76 nouvelles m.

Sur les 133-145 m. obtenues, tricoter :

S/M :

9 m. côtes fantaisies,
12 m. torsade C,
2 m. jersey endroit,
14 m. point de chevrons,
2 m. jersey endroit,
13 m. torsade A,
2 m. jersey endroit,
1 m. jersey envers,
8 m. point de blé,
1 m. jersey envers,
9 m. côtes fantaisies,
puis continuer les différents points sur les m. suivantes.

L/XL :

2 m. jersey endroit,
1 m. jersey envers,
8 m. point de blé,
1 m. jersey envers,
9 m. côtes fantaisies,
12 m. torsade C,
2 m. jersey endroit,
14 m. point de chevrons,
2 m. jersey endroit,
13 m. torsade A,
2 m. jersey endroit,
1 m. jersey envers,
8 m. point de blé,
1 m. jersey envers,
puis continuer les différents points de la demi-manche.

Début de l'encolure :

A 49-51 cm (118-122 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la dernière m. pour marquer le début de l'encolure et continuer les différents points.

Fin de l'encolure :

A 67-71 cm (160-170 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la dernière m. pour marquer la fin de l'encolure et continuer les différents points.

Demi-manche droite :

A 83-89 cm (198-214 rgs) de hauteur totale, à droite rabattre 71-76 m., puis continuer les différents points sur les 62-69 m. restantes.

Fin de la demi-manche :

A 114-120 cm (272-288 rgs) de hauteur totale, tricoter côtes 2/2 en répar-tissant 8-7 diminutions au 1er rg (= 54-62 m.).

A 116-122 cm (276-292 rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

FINITIONS :

Assembler les dessus des manches (= traits **bleus** sur le croquis).

Bordure d'encolure :

Le long de l'encolure de chaque devant et de l'encolure dos (= traits **rose** sur le croquis), relever 135-147 m. Tricoter 6 cm (12 rgs) point de blé et rabattre toutes les m.

Volants :

1er volant :

Sur le **rg des m. relevées** de la bordure, de chaque côté marquer la **21ème-25ème** m. d'un fil de couleur. Entre ces fils de couleur, tricoter 3 m. dans chaque m. (= tricoter le 1er brin à l'endroit, 1 jeté à tricoter torse au rg suivant, puis tricoter le 2ème brin de la m. à l'endroit). Tricoter 6 cm (12 rgs) point de blé sur les m. obtenues et les rabattre.

2ème volant :

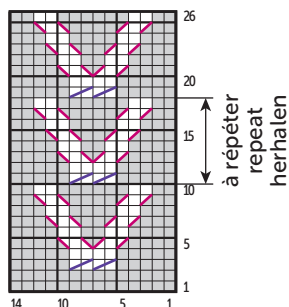
Sur le **rg des m. rabattues** de la bordure, de chaque côté marquer la **5ème-9ème** m. d'un fil de couleur. Entre ces fils de couleur, tricoter comme le 1er volant.

Faire les coutures des manches et des côtés de la veste (= traits **orange** sur le croquis).

Attaches :

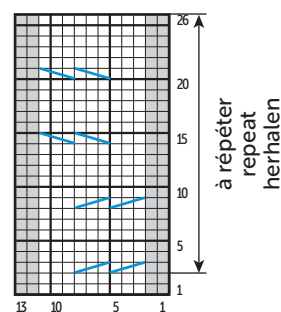
- Sur le devant droit, coudre la partie crochet des attaches à 2,5 cm du bord, la 1ère à 27-31 cm du bas, la 2ème espacée de 15 cm.
- Sur le devant gauche, coudre la partie boucle en vis-à-vis d'un crochet.

POINT DE CHEVRONS / CHEVRON STITCH / KEPERSTEEK

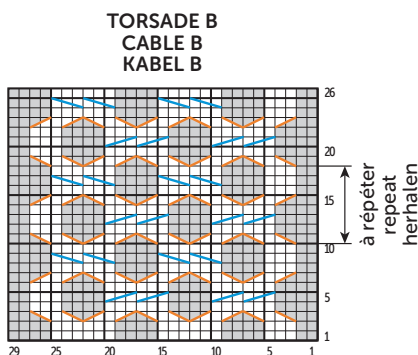


- = 1 m. jersey envers / 1 Rev St st / 1 st. averechte tricotsteek
- = 1 m. jersey endroit / 1 St st / 1 st. rechte tricotsteek
- ▨ = 4 m. CàD / 4CR / 4 st. rkr.
- ▨ = 2 m. CàD sur 1 m. envers / 3CRp / 2 st. rkr. over 1 st. averecht
- ▨ = 2 m. CàG sur 1 m. envers / 3CLp / 2 st. lkr. over 1 st. averecht

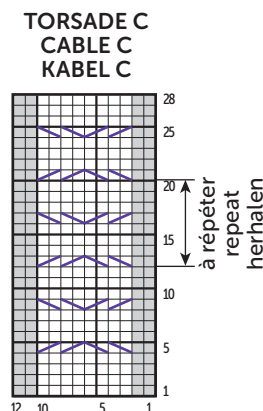
TORSADE A CABLE A KABEL A



- = 1 m. jersey envers / 1 Rev St st / 1 st. averechte tricotsteek
- = 1 m. jersey endroit / 1 St st / 1 st. rechte tricotsteek
- ▨ = 6 m. CàD / 6CR / 6 st. rkr.
- ▨ = 6 m. CàG / 6CL / 6 st. lkr.



□ = 1 m. jersey endroit / 1 St st / 1 st. rechte tricotsteek
 □ = 1 m. jersey envers / 1 Rev St st / 1 st. averechte tricotsteek
 [Orange box] = 3 m. CàG sur 2 m. envers / 5CLp / 3 st. lkr. over 2 st. averecht
 [Orange box] = 3 m. CàD sur 2 m. envers / 5CRp / 3 st. rkr. over 2 st. averecht
 [Blue box] = 6 m. CàD / 6CR / 6 st. rkr.
 [Blue box] = 6 m. CàG / 6CL / 6 st. lkr.



□ = 1 m. jersey envers / 1 Rev St st / 1 st. averechte tricotsteek
 □ = 1 m. jersey endroit / 1 St st / 1 st. rechte tricotsteek
 [Purple box] = 4 m. CàD / 4CR / 4 st. rkr.
 [Blue box] = 4 m. CàG / 4CL / 4 st. lkr.



ENGLISH

KNITTING NEEDLES

5.5 mm

1 cable needle (CN)

ACCESSORIES

Stitch markers ref. 68395 (pk of 48)

2 bronze frog closures ref. 50598 (pk of 2)

• Abbreviations

1 bobble: In the same st, work st once kwise without dropping it from left needle, work it once more pwise and once kwise, drop the st from left needle, leave yarn at back of work, slip the 3 sts obtained onto left needle, k those 3 sts, leave yarn at back of work, slip the 3 sts obtained onto left needle, then k tog the 3 sts.

Right cross = CR

Left cross = CL

4CR: Slip 2 sts to CN at back of work, k the next 2 sts, then k the 2 sts from CN.

4 sts CL: Slip 2 sts to CN in front of work, k the next 2 sts, then k the 2 sts from CN.

3CRp: Slip 1 st to CN at back of work, k the next 2 sts, then p the st from CN.

3CLp: Slip 2 sts to CN in front of work, p the next st, then k the 2 sts from CN.

6CL: Slip 3 sts to CN in front of work, k the next 3 sts, then k the 3 sts from CN.

6CR: Slip 3 sts to CN at back of work, k the next 3 sts, then k the 3 sts from CN.

5CLp: Slip 3 sts to CN in front of work, p the next 2 sts, then k the 3 sts from CN.

5CRp: Slip 2 sts to CN at back of work, k the next 3 sts, then p the 2 sts from CN.

• Stitches used

2/2 RIB, using 5.5 mm needles.

CORN STITCH (CORN ST), using 5.5 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST) AND REVERSE STOCKING STITCH (REV ST ST), using 5.5 mm needles.

FANCY RIB, using 5.5 mm needles. Worked over 9 sts.

Row 1 (RS): k 2, p 2, k 1, p 2, k 2.

Row 2 and 4: p 2, k 2, p 1, k 2, p 2.

Row 3: k 2, p 2, 1 bobble, p 2, k 2.

After row 4, rep from row 1.

CHEVRON ST, using 5.5 mm needles. Worked over 14 sts.

Row 1 (RS): P.

Row 2 and all even rows: Work sts as they present themselves (k over k, p over p).

Row 3: p 5, 4CR, p 5.

Row 5: p 4, 3CRp, 3CLp, p 4.

Row 7: p 3, 3CRp, p 2, 3CLp, p 3.

Row 9: p 2, 3CRp, p 4, 3CLp, p 2.

After row 10, rep from row 3.

CABLE A, using 5.5 mm needles. Worked over 13 sts.

Row 1 (RS): p 2, k 9, p 2.

Row 2 and all even rows: k 2, p 9, k 2.

Row 3: p 2, 6CR, k 3, p 2.

Row 5 and 7: p 2, k 9, p 2.

Row 9: p 2, 6CR, k 3, p 2.

Row 11: p 2, k 9, p 2.

Row 13: p 2, k 3, 6CL, p 2.

Row 15 and 17: p 2, k 9, p 2.

Row 19: p 2, k 3, 6CL, p 2.

After row 20, rep from row 1.

CABLE B, using 5.5 mm needles. Worked over 29 sts.

Row 1 (RS): p 2, k 3, p 4, k 6, p 4, k 6, p 4.

Row 2 and all even rows: Work sts as they present themselves (k over k, p over p).

Row 3: p 2, 5CLp, 5CRp, 5CLp, 5CRp, 5CLp, p 2.

Row 5: p 4, 6CR, p 4, 6CR, p 4, k 3, p 2.

Row 7: p 2, 5CRp, 5CLp, 5CRp, 5CLp, 5CRp, p 2.

Row 9: p 2, k 3, p 4, 6CL, p 4, 6CL, p 4.

After row 10, rep from row 3.

CABLE C, using 5.5 mm needles. Worked over 12 sts.

Row 1 (RS) and Row 3: p 2, k 8, p 2.

Row 2 and all even rows: k 2, p 8, k 2.

Row 5: p 2, 4CL, 4CR, p 2.

Row 7: p 2, k 8, p 2.

Row 9: p 2, 4CR, 4CL, p 2.

Row 11: p 2, k 8, p 2.

After row 12, rep from row 5.

• Tension/Gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).

26 sts and 24 rows in the various sts = 10 cm (4 in) square.

• To make

Green arrows on diagram show direction of work.

LEFT FRONT:

Cast on 122-134 sts. Work 2 cm (3/4 in) [4 rows] in 2/2 Rib, but on last row inc 11 sts evenly spaced.

On the 133-145 sts obtained, work:

S/M:

9 sts in Fancy rib,

12 sts Cable C,

2 sts in St st,

14 sts in Chevron st,

2 sts in St st,

13 sts Cable A,

2 sts in St st,

1 st in Rev St st,

8 sts in Corn st,

1 st in Rev St st,

9 sts in Fancy rib,

29 sts Cable B,

2 sts in St st,

14 sts in Chevron st,

9 sts in Fancy rib,

1 st in Rev St st,

5 sts in Corn st.

L/XL:

2 sts in St st,

1 st in Rev St st,

8 sts in Corn st,

1 st in Rev St st,

9 sts in Fancy rib,

12 sts Cable C,

2 sts in St st,

14 sts in Chevron st,

2 sts in St st,

13 sts Cable A,
2 sts in St st,
1 st in Rev St st,
8 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
9 sts in Fancy rib,
29 sts Cable B,
2 sts in St st,
14 sts in Chevron st,
9 sts in Fancy rib,
1 st in Rev St st,
5 sts in Corn st.
Work as set until work measures 23-25 cm
(9-9¾ in) [54-58 rows] total

Beginning of shoulder:

Slip a stitch marker in last st to locate beg of shoulder (see diagram) and cont as set until work measures 40-43 cm (15¾-17 in) [94-102 rows] total.

Half-sleeve:

Cast off 71-76 sts on right edge, then cont as set on the rem 62-69 sts until work measures 70-74 cm (27½-29 in) [168-176 rows] total.

End of half-sleeve:

Work in 2/2 Rib and dec 8-7 sts evenly spaced across Row 1 (= 54-62 sts). Work as set until work measures 72-76 cm (28¾-30 in) [172-180 rows] total.
Cast off all sts.

RIGHT FRONT:

Cast on 122-134 sts. Work 2 cm (¾ in) [4 rows] in 2/2 Rib, but on last row inc 11 sts evenly spaced.
On the 133-145 sts obtained, work:

S/M:
5 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
9 sts in Fancy rib,
14 sts in Chevron st,
2 sts in St st,
29 sts Cable B,
9 sts in Fancy rib,
1 st in Rev St st,
8 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
2 sts in St st,
13 sts Cable A,
2 sts in St st,
14 sts in Chevron st,
2 sts in St st,
12 sts Cable C,
9 sts in Fancy rib.

L/XL:
5 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
9 sts in Fancy rib,
14 sts in Chevron st,
2 sts in St st,
29 sts Cable B,
9 sts in Fancy rib,
1 st in Rev St st,
8 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
2 sts in St st,
13 sts Cable A,
2 sts in St st,
14 sts in Chevron st,
2 sts in St st,

12 sts Cable C,
9 sts in Fancy rib,
1 st in Rev St st,
8 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
2 sts in St st.

Work as set until work measures 23-25 cm
(9-9¾ in) [54-58 rows] total

Beginning of shoulder:

Slip a stitch marker in last st to locate beg of shoulder (see diagram) and cont as set until work measures 40-43 cm (15¾-17 in) [94-102 rows] total.

Half-sleeve:

Cast off 71-76 sts on right edge, then cont as set on the rem 62-69 sts until work measures 70-74 cm (27½-29 in) [168-176 rows] total.

End of half-sleeve:

Work in 2/2 Rib and dec 8-7 sts evenly spaced across Row 1 (= 54-62 sts). Work as set until work measures 72-76 cm (28¾-30 in) [172-180 rows] total.
Cast off all sts.

BACK:

Start with left half-sleeve.

Left half-sleeve:

Cast on 54-62 sts. Work 2 cm (¾ in) [4 rows] in 2/2 Rib, but on last row inc 8-7 sts evenly spaced.

On the 62-69 sts obtained, work:

S/M:
2 sts in St st,
29 sts Cable B,
2 sts in St st,
14 sts in Chevron st,
9 sts in Fancy rib,
1 st in Rev St st,
5 sts in Corn st.
L/XL:
9 sts in Fancy rib,
29 sts Cable B,
2 sts in St st,
14 sts in Chevron st,
9 sts in Fancy rib,
1 st in Rev St st,
5 sts in Corn st.

Cont as set until work measures 33 cm
(13 in) [78 rows] total.

Left half-sleeve is finished.

Cont for back and cast on on right edge 71-76 extra sts.

On the 133-145 sts obtained, work:

S/M:
9 sts in Fancy rib,
12 sts Cable C,
2 sts in St st,
14 sts in Chevron st,
2 sts in St st,
13 sts Cable A,
2 sts in St st,
1 st in Rev St st,
8 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
9 sts in Fancy rib,
then cont as set until work
L/XL:
2 sts in St st,
1 st in Rev St st,

8 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
9 sts in Fancy rib,
12 sts Cable C,
2 sts in St st,
14 sts in Chevron st,
2 sts in St st,
13 sts Cable A,
2 sts in St st,
1 st in Rev St st,
8 sts in Corn st,
1 st in Rev St st,
then cont as set for half-sleeve.
Work as set until work measures 49-51 cm
(19¼-20 in) [118-122 rows] total.

Beginning of neck:

Slip a stitch marker in last st to locate beg of neck and cont as set until work measures 67-71 cm (26½-28 in) [160-170 rows] total.

End of neck:

Slip a stitch marker in last st to locate end of neck and cont as set until work measures 83-89 cm (32¾-35 in) [198-214 rows] total.

Right half-sleeve:

Cast off 71-76 sts on right edge, then cont as set on the rem 62-69 sts until work measures 114-120 cm (44¾-47¼ in) [272-288 rows] total.

End of half-sleeve:

Work in 2/2 Rib and dec 8-7 sts evenly spaced across Row 1 (= 54-62 sts). Cont as set until work measures 116-122 cm (45¾-48 in) [276-292 rows] total. Cast off all sts.

FINISHING:

Join top of sleeves (= blue lines on diagram). Border of neck:

Along neck edge of each front and back neck (= pink lines on diagram), pick up 135-147 sts. Work 6 cm (2¼ in) [12 rows] in Corn st and cast off all sts.

Ruffles:

1st ruffle:

On row of picked up sts of border, at each end mark the 21st-25th st with scrap yarn. Between those marked sts, work 3 sts in each st (= k the front loop of st, yo which you will work tbl in next row, then k the back loop of st). Work 6 cm (2¼ in) [16 rows] in Corn st on the sts obtained and cast them off.

2nd ruffle:

On row of cast off sts of border, at each end mark the 5th-9th st with scrap yarn. Between those marked sts, work as for 1st ruffle.

Sew sleeve seams and sides of jacket (= oranges lines on diagram).

Frog closures:

– On right front, sew the hook part, 2.5 cm (1 in) in from edge, the 1st one located 27-31 cm (10½-12¼ in) above lower edge, the 2nd one 15 cm (6 in) further.

– On left front, sew the buckle part of closures facing the hook.

Secure and weave in ends



NEDERLANDS

BREINAALDEN

nr. 5,5

1 kabelnld.

FOURNITUREN

Markeerringen art. 68395
(pakje van 48)

2 bronskleurige sluitingen
art. 50598 (pakje van 2)

• Toelichting

1 nop : In 1 st.: de st. 1 keer recht breien, niet van de linkernld. laten vallen, de st. nog 1 keer averecht en 1 keer recht breien, dan de st. van de linkernld. laten vallen, de draad achter het werk laten, de verkregen 3 st. op de linkernld. zetten, deze 3 st. recht breien, de draad achter het werk laten, de verkregen 3 st. op de linkernld. zetten, dan de 3 st. samen recht breien.

Rechts kruisen = rkr.

Links kruisen = lkr.

4 st. rkr. : 2 st. op de kabelnld. achter het werk zetten, de volgende 2 st. recht breien, dan de 2 st. van de kabelnld. recht breien.

4 st. lkr. : 2 st. op de kabelnld. voor het werk zetten, de volgende 2 st. recht breien, dan de 2 st. van de kabelnld. recht breien.

2 st. rkr. over 1 st. averecht : 1 st. op de kabelnld. achter het werk zetten, de volgende 2 st. recht breien, dan de st. van de kabelnld. averecht breien.

2 st. lkr. over 1 st. averecht : 2 st. op de kabelnld. voor het werk zetten, de volgende st. averecht breien, dan de 2 st. van de kabelnld. recht breien.

6 st. lkr. : 3 st. op de kabelnld. voor het werk zetten, de volgende 3 st. recht breien, dan de 3 st. van de kabelnld. recht breien.

6 st. rkr. : 3 st. op de kabelnld. achter het werk zetten, de volgende 3 st. recht breien, dan de 3 st. van de kabelnld. recht breien.

3 st. lkr. over 2 st. averecht : 3 st. op de kabelnld. voor het werk zetten, de volgende 2 st. averecht breien, dan de 3 st. van de kabelnld. recht breien.

3 st. rkr. over 2 st. averecht : 2 st. op de kabelnld. achter het werk zetten, de volgende 3 st. recht breien, dan de 2 st. van de kabelnld. averecht breien.

• Gebruikte steken

BOORDSTEEL 2/2, nld. nr. 5,5.

DUBBELE GERSTEKORREL, nld. nr. 5,5.

RECHTE TRICOTSTEEK EN AVERECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 5,5.

FANTASIEBOORDSTEEL, nld. nr. 5,5. Over 9 st.

1e nld. (goede kant van het werk) : 2 st. recht, 2 st. averecht, 1 st. recht, 2 st. averecht, 2 st. recht.

2e en 4e nld. : 2 st. averecht, 2 st. recht, 1 st. averecht, 2 st. recht, 2 st. averecht.

3e nld. : 2 st. recht, 2 st. averecht, **1 nop**, 2 st. averecht, 2 st. recht.

5e nld. : herhalen vanaf de 1e nld.

KEPERSTEEK, nld. nr. 5,5. Over 14 st.

1e nld. (goede kant van het werk) : averecht.

2e nld. en alle even nld. : de st. breien zoals ze op de nld. staan.

3e nld. : 5 st. averecht, **4 st. rkr.**, 5 st. averecht.

5e nld. : 4 st. averecht, **2 st. rkr. over 1 st. averecht**, **2 st. lkr. over 1 st. averecht**, 4 st. averecht.

7e nld. : 3 st. averecht, **2 st. rkr. over 1 st. averecht**, 2 st. averecht, **2 st. lkr. over 1 st. averecht**, 3 st. averecht.

9e nld. : 2 st. averecht, **2 st. rkr. over 1 st. averecht**, 4 st. averecht, **2 st. lkr. over 1 st. averecht**, 2 st. averecht.

11e nld. : herhalen vanaf de 3e nld.

KABEL A, nld. nr. 5,5. Over 13 st.

1e nld. (goede kant van het werk) : 2 st. averecht, 9 st. recht, 2 st. averecht.

2e nld. en alle even nld. : 2 st. recht, 9 st. averecht, 2 st. recht.

3e nld. : 2 st. averecht, **6 st. rkr.**, 3 st. recht, 2 st. averecht.

5e en 7e nld. : 2 st. averecht, 9 st. recht, 2 st. averecht.

9e nld. : 2 st. averecht, **6 st. rkr.**, 3 st. recht, 2 st. averecht.

11e nld. : 2 st. averecht, 9 st. recht, 2 st. averecht.

13e nld. : 2 st. averecht, 3 st. recht, **6 st. lkr.**, 2 st. averecht.

15e en 17e nld. : 2 st. averecht, 9 st. recht, 2 st. averecht.

19e nld. : 2 st. averecht, 3 st. recht, **6 st. lkr.**, 2 st. averecht.

21e nld. : herhalen vanaf de 1e nld.

KABEL B, nld. nr. 5,5. Over 29 st.

1e nld. (goede kant van het werk) : 2 st. averecht, 3 st. recht, 4 st. averecht, 6 st. recht, 4 st. averecht, 6 st. recht, 4 st. averecht.

2e nld. en alle even nld. : de st. breien zoals ze op de nld. staan.

3e nld. : 2 st. averecht, **3 st. lkr. over 2 st. averecht**, **3 st. rkr. over 2 st. averecht**, **3 st. lkr. over 2 st. averecht**, **3 st. rkr. over 2 st. averecht**, 2 st. averecht.

5e nld. : 4 st. averecht, **6 st. rkr.**, 4 st. averecht, **6 st. rkr.**, 4 st. averecht, 3 st. recht, 2 st. averecht.

7e nld. : 2 st. averecht, **3 st. rkr. over 2 st. averecht**, **3 st. lkr. over 2 st. averecht**, **3 st. rkr. over 2 st. averecht**, **3 st. lkr. over 2 st. averecht**, **3 st. rkr. over 2 st. averecht**, 2 st. averecht.

9e nld. : 2 st. averecht, 3 st. recht, 4 st. averecht, **6 st. lkr.**, 4 st. averecht, **6 st. lkr.**, 4 st. averecht.

11e nld. : herhalen vanaf de 3e nld.

KABEL C, nld. nr. 5,5. Over 12 st.

1e nld. (goede kant van het werk) en 3e nld. : 2 st. averecht, 8 st. recht, 2 st. averecht.

2e nld. en alle even nld. : 2 st. recht, 8 st. averecht, 2 st. recht.

5e nld. : 2 st. averecht, **4 st. lkr.**, **4 st. rkr.**, 2 st. averecht.

7e nld. : 2 st. averecht, 8 st. recht, 2 st. averecht.

9e nld. : 2 st. averecht, **4 st. rkr.**, **4 st. lkr.**, 2 st. averecht.

11e nld. rg : 2 st. averecht, 8 st. recht, 2 st. averecht.

13e nld. : herhalen vanaf de 5e nld.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in de verschillende steken = 26 st. en 24 nld.

• Uitvoering

De **groene** pijltjes op de tekening geven de breirichting aan.

LINKERVOORPAND :

122-134 st. opzetten, **2** cm (4 nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** over de laatste nld. **11** meerderingen verdelen.

Over de verkregen **133-145** st. breien voor :

S/M :

9 st. fantasieboordsteek,

12 st. kabel C,

2 st. rechte tricotsteek,

14 st. kepersteek,

2 st. rechte tricotsteek,

13 st. kabel A,

2 st. rechte tricotsteek,

1 st. averechte tricotsteek,

8 st. dubbele gerstekorrel,

1 st. averechte tricotsteek,

9 st. fantasieboordsteek,

29 st. kabel B,

2 st. rechte tricotsteek,

14 st. kepersteek,

9 st. fantasieboordsteek,

1 st. averechte tricotsteek,

5 st. dubbele gerstekorrel.

L/XL :

2 st. rechte tricotsteek,

1 st. averechte tricotsteek,

8 st. dubbele gerstekorrel,

1 st. averechte tricotsteek,

9 st. fantasieboordsteek,

12 st. kabel C,

2 st. rechte tricotsteek,

14 st. kepersteek,

2 st. rechte tricotsteek,

13 st. kabel A,

2 st. rechte tricotsteek,

1 st. averechte tricotsteek,

8 st. dubbele gerstekorrel,

1 st. averechte tricotsteek,

9 st. fantasieboordsteek,

29 st. kabel B,

2 st. rechte tricotsteek,

14 st. kepersteek,

9 st. fantasieboordsteek,

1 st. averechte tricotsteek,

5 st. dubbele gerstekorrel.

Begin schouder :

Op **23-25** cm (**54-58** nld.) totale hoogte een markeerring op de laatste st. plaatsen om het begin van het armsgat aan te geven (zie tekening) en verder breien in de

verschillende steken.

Halve mouw :

Op **40-43** cm (**94-102** nld.) totale hoogte rechts **71-76** st. afkanten, dan verder breien in de verschillende steken over de overige **62-69** st

Einde halve mouw :

Op **71-74** cm (**168-176** nld.) totale hoogte boordsteek 2/2 breien en hierbij over de 1e nld. **8-7** minderingen verdelen (= **54-62** st.).

Op **72-76** cm (**172-180** nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

RECHTERVOORPAND :

122-134 st. opzetten, **2** cm (**4** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** over de laatste nld. 11 meerderingen verdelen.

Over de verkregen **133-145** st. breien voor :

S/M :

5 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,
9 st. fantasieboordsteek,
14 st. kepersteek,
2 st. rechte tricotsteek,
29 st. kabel **B**,
9 st. fantasieboordsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
8 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,
2 st. rechte tricotsteek,
13 st. kabel **A**,
2 st. rechte tricotsteek,
14 st. kepersteek,
2 st. rechte tricotsteek,
12 st. kabel **C**,
9 st. fantasieboordsteek,

L/XL :

5 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,
9 st. fantasieboordsteek,
14 st. kepersteek,
2 st. rechte tricotsteek,
29 st. kabel **B**,
9 st. fantasieboordsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
8 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,
2 st. rechte tricotsteek,
13 st. kabel **A**,
2 st. rechte tricotsteek,
14 st. kepersteek,
2 st. rechte tricotsteek,
12 st. kabel **C**,
9 st. fantasieboordsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
8 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,
2 st. rechte tricotsteek,

Begin schouder :

Op **23-25** cm (**54-58** nld.) totale hoogte een markeerring op de eerste st. plaatsen om het begin van het armsgat aan te geven en verder breien in de verschillende steken.

Halve mouw :

Op **40-43** cm (**94-102** nld.) totale hoogte

links **71-76** st. afkanten, dan verder breien in de verschillende steken over de overige **62-69** st.

Einde halve mouw :

Op **70-74** cm (**168-176** nld.) totale hoogte boordsteek 2/2 breien en hierbij over de 1e nld. **8-7** minderingen verdelen (= **54-62** st.).

Op **72-76** cm (**172-180** nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

RUGPAND :

Beginnen met de halve linkermouw.

Halve linkermouw :

54-62 st. opzetten, **2** cm (**4** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** over de laatste nld. **8-7** meerderingen verdelen.

Over de verkregen **62-69** st. breien voor :

S/M :

2 st. rechte tricotsteek,
29 st. kabel **B**,
2 st. rechte tricotsteek,
14 st. kepersteek,
9 st. fantasieboordsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
5 st. dubbele gerstekorrel.

L/XL :

9 st. fantasieboordsteek,
29 st. kabel **B**,
2 st. rechte tricotsteek,
14 st. kepersteek,
9 st. fantasieboordsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
5 st. dubbele gerstekorrel.

Op **33** cm (**78** nld.) totale hoogte is de halve linkermouw af, verder breien voor het rugpand en hiervoor rechts **71-76** nieuwe st. opzetten.

Over de verkregen **133-145** st. breien voor :

S/M :

9 st. fantasieboordsteek,
12 st. kabel **C**,
2 st. rechte tricotsteek,
14 st. kepersteek,
2 st. rechte tricotsteek,
13 st. kabel **A**,
2 st. rechte tricotsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
8 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,
9 st. fantasieboordsteek,
dan verder breien in de verschillende steken.

L/XL :

2 st. rechte tricotsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
8 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,
9 st. fantasieboordsteek,
12 st. kabel **C**,
2 st. rechte tricotsteek,
14 st. kepersteek,
2 st. rechte tricotsteek,
13 st. kabel **A**,
2 st. rechte tricotsteek,
1 st. averechte tricotsteek,
8 st. dubbele gerstekorrel,
1 st. averechte tricotsteek,

dan verder breien in de verschillende steken van de halve mouw.

Begin hals :

Op **49-51** cm (**118-122** nld.) totale hoogte een markeerring op de laatste st. plaatsen om het begin van de hals aan te geven en verder breien in de verschillende steken.

Einde hals :

Op **67-71** cm (**160-170** nld.) totale hoogte een markeerring op de laatste st. plaatsen om het einde van de hals aan te geven en verder breien in de verschillende steken.

Halve rechtermouw :

Op **83-89** cm (**198-214** nld.) totale hoogte rechts **71-76** st. afkanten, dan verder breien in de verschillende steken over de overige **62-69** st.

Einde halve mouw :

Op **114-120** cm (**272-288** nld.) totale hoogte boordsteek 2/2 breien en hierbij over de 1e nld. **8-7** minderingen verdelen (= **54-62** st.).

Op **116-122** cm (**276-292** nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

AFWERKING :

De bovenkant van de mouwen aan elkaar naaien (= **blauwe** lijnen op de tekening).

Halsbies :

Langs **de** hals van elk voorpand en de hals van het rugpand (= **roze** lijnen op de tekening) **135-147** st. opnemen, **6** cm (**12** nld.) dubbele gerstekorrel breien en dan alle st. afkanten.

Ruches :

1e ruche :

Op de **nld. opgenomen st.** van de bies, aan elke kant de **21e-25e** st. met een gekleurde draad merken. Tussen deze gekleurde st. **3** st. in elke st. breien (= de 1e draad recht breien, 1 omslag en deze in de volgende nld. gedraaid breien, dan de 2e draad van de st. recht breien). **6** cm (**16** nld.) dubbele gerstekorrel breien over de verkregen st. en ze dan afkanten.

2e ruche :

Op de **nld. opgenomen st.** van de bies, aan elke kant de **5e-9e** st. met een gekleurde draad merken. Tussen deze draden breien als voor de 1e ruche.

De mouw- en zijnaden van het vest aan elkaar naaien (= **oranjes** lijnen op de tekening).

Sluitingen :

– Het deel met ring van de sluitingen op het linkervoorpand, op **2,5** cm uit de kant, naaien, het 1e op **27-31** cm van de onderkant, het 2e op **15** cm van de 1e sluiting.

– Het deel met haakje tegenover het deel met ring op het rechtervoorpand naaien.